

Marko Marulić from Split (1450-1524), a scholar, a poet, a religious writer

Neven Jovanović
neven.jovanovic@ffzg.hr

Department of Classical Philology, Faculty of Humanities and Social
Sciences, University of Zagreb, Hrvatska / Croatia

Copenhagen - Aarhus, 8.-9. February 2012.

- 1 ... ancora la lengua schiaua ha el suo Dante
- 2 Judita ([1502], 1521, 1522, 1523, 1586, 1627...)
- 3 The City of Split
- 4 Father and Learning
- 5 Managing Information
- 6 Religion
- 7 Poetry

Fatto ho una opuscola in lingua nostra materna per primo distinta in sei libri, nel qual
se contiene la historia di Iudit & Olaphrene, tratta questa quadragesima gestata
& la dedica a messer lo Permiccio orno. Coposta e more poetico, venuta
& uolutata, direte che anchora la lingua schiava ha el suo Dante.
troppo presumere me fa baldanza che ho co uoi. per uo uolere.

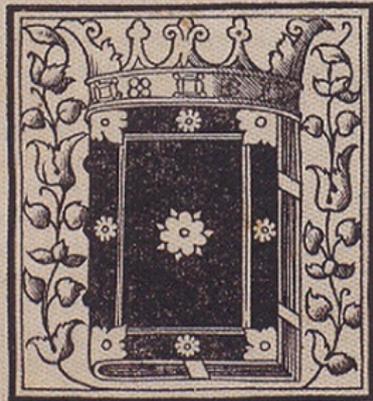
Fatto ho una opereta in lingua nostra materna, per rima, distinta in sie libri, nela qual se contien la historia de Judit et Olopherne, fecila questa quadragesima passata et la dedicai a misser lo Primicerio nostro. Conposta è more poetico, venite et vedetila, direte che ancora la lingua schiaua ha el suo Dante. Troppo presumere me fa baldanza che ho con vui. Iterum valete.

I've written a small piece in our mother tongue, in rhyme; it is divided in six books and tells the story of Judith and Holofernes. It was finished last Lent and dedicated to our honorable Dean. It is a rightful poem; come, see it, and you will say that the Slavonic language also has its Dante. Such pretentiousness is due to self-confidence that I have when I'm around you. Goodbye once again.

CLibar Marca Marula Splichianina Vchomse
ufdarfi Istoria Sfete udouice Iudit u uersih
haruacchi slofena/chacho ona ubi uoi
uodu Olopherna Posridu uoif
che gnegoue/i oslodobi pu
ch israelschi od ueli
che pogibili.



Prodaiuse ubnecih umarcarii uftacu
chidarfi libar sa signao.



Chgnige Marcha Marulichsa splichianiza/uchih
se uzdarzi I storia od Sfete Iudite u scest libri razdigle
na nallauu boziu počignu.

Libro paruo.



DICHE Ter huaglema/ preffetoi Iuditi
Sminagne stuorēia / hochiu gouoriti.
Zatochiu moliti / Boze tuoivu suitlost/

Nehtimi chratiti / u tom punu milost.
Tis on chi da chripolt / sfachomu dilu gne.
Igne chipu lipost / spocteniem cistigne.
Ti poni sad mene / tacho iur napraui
Iazich da pomene / ca misal priprau.
Vdahni duh prau / umni glubaf tuoia
Da sobō netraui / uechie pamet moia.
Bludechi ozoia / zdruzbo starih poet/
Boze stoua choia / chimi suir bifce frer

*Dike ter hvaljen'ja (a) presvetoj Juditi (b),
Smina nje stvoren'ja (a) hoću govoriti (b),
Zato ću moliti (b), Bože, tvoju svitlost (c),
Ne htij mi kratiti (b) u tom punu milost (c).*



View of the Ruins of Spalatro from the South West









AUSTRIA-HUNGARY

BOSNIA

ITALY

Gulf of Venice

Adriatic

Adriatic

Adriatic

Adriatic

Adriatic

Adriatic

Adriatic

Venice

Padua

Ferrara

Comacchia

Ravenna

Rimini

S. Marino

Arezzo

Prugia

Foligno

Terni

Orte

Aquila

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta

Benevento

Trieste

Pirazzo

Parazzo

Boviano

Pola

Quarnero

Lossin

Lunga

Ancona

Coreto

Macerata

Ascoli

Gran Sasso

Chieti

Pescara

Vasto

Termoli

Frascati

Velitri

Campobasso

Foggia

Barletta



Quaedam ex Augustini lectionibus
Leonardi artium sagax et uranis generis

Colaba viri maru' uanis

Libellus de Jure pietatis

Plinij principibus ad Titianum

Laurem eustochij opusculum

Philosophorum dicta et distinctio

Apologi quaedam de Jure Jure

Compendium Plinij naturalis historiae

Tullius de petitione Consulatus

Aristotelis propositiones

Quirini Sardinensis quaedam opera

Item alia quaedam minutim quae distri-

buntur ut subditur Commissionis meae

Item plura manu distri. om. Epistolarum in Camis parte

Extremi sic scriptum in

HILYEI. QVIS PO
TVS AB HEREDEDA
BITVR OPIARE
ADEBRIETATEM
CLAMOSISEVANH
DEBACCHE.

ITA.

P. LEPIDVS BIBVL
VS HEREDEM
GRAVAT.

Baccho Dionysio . P. Lepidus Bibulus . v.
S. L. P. i Publius Lepidus Bibulus no-
tum soluit legata pecunia, ea lege ut Bro-
mo ⁊ reliqua, Bachi hæc nomina uel
cognomina sunt.

Bachus ex Semele filia Cadmi Jouis filius
ut Poetæ fabulantur, Bacchus a BAKEVU
quod est in amo dicitur, uini enim inuen-
torum fuisse aiunt, quo inebriati homines
fuisse consueverunt. Dionysius nomen com-
positum est a Dios ⁊ Nysa urbe Egypti ubi
colebatur quasi Jouis nymus, Nyscus ab

Bacchus

terminatur quoque primo termine diceretur in hac ciuitas e patera i qua
sex mētibz anni ab Apolline respōda dabatur: reliquū uero tēporis apud de
lon. unde & lyciæ sortes a Virgilio nūcupatur. est etiā in ea pūincia mens
chima: ratur in ea dictione uidimus.

Lycus cū. y. græco & c. exili scribitur: nostris pprie lupus dicitur: in dictio
ne agnō uidim⁹. At eo nomine & scriptura plures legitur uiri memorandi.
Vn⁹ quidē troian⁹ fuit. de quo Virg. li. æneidos. i. Et crudelia secū fata ly
ci. Ali⁹ theban⁹ genere ignobilis: q cū a Creōte Hercuḷ socio exulasset: &
Hercu. cū Perithoo & theseo ad iferos descēdisset: regnū thebanū capitur
plene oīa scripsit Sene. i Hercu. furēte. Ali⁹ fuit et theban⁹ rex: q cū uxorē
formosissimā antiope a Ioue grauidā cōspexisset: ea se abdicauit: ut in dic
tione Dirce uidim⁹. Ali⁹ fuit regis Pandionis fili⁹ q a se licia nomiauit.

Lycæon cū. y. græco & c. exili scribitur: fuit arcadiæ rex Titani & Terra fili
us: qui cū solitus esset necare hospites: & Iouē similiter hospitio suscipiū ne
care uellet: muratur a Ioue in lupū: ut Oui. libro methamorphoseos primo
plene mōstrauit. Fuitq; pater Calistonis: quæ in arcton cōmutata: ut in ea di
ctione uidimus: Tandē calo locata fuit: dicēte Virgilio lib. georgicorum. i.
Claramq; lycæonis arcton. & Ouidio lib. iii. de tristib⁹. Quæq; lycæonio ter
ra sub axe iacet. Alius fuit Priami fili⁹: & pater Pandari. Cui⁹ thoraçē te
ste Homero lib. iliados. iii. Paris cū Menelao induit.

Lycæus pria cū. y. græco: sequēs cū. c. exili: & x. diphebōgo scribit: mōs ē ar
cadiæ: i quo bicornis Fauni templū fuerata quo lycæa ludicra illi sacratas
nobis lupcalia dicta sunt. Vnde Oui. li. fastorū. ii. ait: Qui uetat arcadico
dictos a mōte lupo: Faun⁹ i arcadia tēpla lycæ⁹ b3. Nā (ut dixim⁹ quos
græce lycos: latie lup⁹ dī. Et quædamodū ex illo deriuat lycæ⁹ & lycæa: sic
ex nostro lupcal. & lupcalia ludicra quædā dicūtur: quæ ob tēpis obseruatio
nē ut dixit Plutarch⁹ i uita Romuli: quā ego e græcis in latinū trāstulit ad
expīados manes cōstituta uidebātur. Fiebant eni ut ille ait nephasstis diebus
mēsis februarīi: quæ piacularē itēpretatur. Vnde prisci quoq; diē illā febra
tā uocabāt. Quod Ouidius tetigit: cū ait:

Februa romani dixerē piamina patres. Et subdit in eodē libro:

Tertia post idus nudos aurora lupercos

Aspicit: & fauni sacra bicornis eūt. Et ut pleriq; existimāt ab arcadiis: qui
cum Euandro uenerant hoc solēne ad eas partes: ubi nunc est roma allatum
fuit. Quod expressit Ouidius cū de his ludis locutus est dicens: Trāstulit
euander siluestria numina secum. Hic ubi nūc urbs est: tūc locus urbis erat
Et inde Linius libro primo ab urbe ait: Ferunt Euandrū solēne allatū ex ar
cadia instituisse: ut nudi iuuenes lycæū Pana uenerātes: luxū atq; lascīuias
currerent: quem romani deinde uocauerunt Inuuz. Hunc Seruius Pana esse
dixit ab ineundo passim cum animalibus. Alii uero referent Plutarcho pu
tant a lupis: quæ Romulum educauit notius emanasse: cum ait lupercales

Troianus.
Pater.
yagt.
Lupus.

mythom.
Ouidi.

mō.
lupcalia.
Ouidi.

Dirce februar.

Ouidi.

Inuuz.
Pan.

Angeles Angeli dei sunt bene uoluntatis
natura. 87. An possint dici Angeli aliquid
rei exortat. 91. Platonici putant Angelos fuisse
se bene uoluntatis conditores. 92. Angelorum
species. 97. Angeli dei homines dicit. 116. Tres ap-
parent Abrahami duo Lothi. 125. et uocantur
Angeli. 156. et uocantur Angeli et homines. 185.
Antichristus. 209. magus. 167. Antichristus
167. persecutio Antichristi. 171.
Apostoli. 150.

Auxilium. Semp not auxiliat' p' & fili
et f. 129. Sol iustitiz semp nob
not. 148. Sci legis uocant' i auxiliu.
149. Cu quibz p' p' 156.
A dulcis timor pariter lapsant. 17. Ultra
peruicacis. 80.
A uocat. Vrius 39. uocat' uocant. 68.
uoluntatis & aquila. 72.
A dulcis uoluntatis ut ipse saluti. 42. Cuius
uocis nunc male uocant' tm 88.

38. Aph & p' uocant' dicit. 59. Ca-
delabre. 97. Moyses (maxi) p' 98.
David. Salomo. 98. p' p' p' 20.
87. apti. 111. H. dem fontis. 211. 143.
P' p' p' 153. Lapides magis.
157. Tribuni magis p' p' p' 166.
Seniores. 175.

Higunt

Aureus. Sicut mala aurea custodit. 1.
Auxilium. Cuius hincat' lapidibus pluit, quibus
ille incof couertit i fura. 1.
Amici. Castor & Pollux. 4.
Aquarii. ganimedus. 5. Eridanus. 5.
Accusator. Cozum ex albo nigra. 6.

Hamax

Auarus. Hicorum corp' auro redempta.
Vultis facij thalauos uati i uero uet' p' hno.
Hicodot
Amor. Cuius filius ex muto uocant'
i pericula p' p' 10.
Auxilia. Lydi abis uoluntatis iudic
iungunt' & p' p' 11. Dacia. 15.



Nefarius fatis se sup carullo est
Rue nec pñiare caruosi
Dullur nec mala fastidare lingua ~ ~ Vestis' pñi ~

Ad seipm

Hic carulle desinas meprize.
Vides posse pñiri ducis.
Fulgeze qñam candidi tibi soles.
In uenialibus quo puella dicebat.
Amata amib' quaru amabit' nulla.
Vbi illa multa tu iacosa fiebant.
Dne tu volebas nec puella pollebat.
Fulgeze neze candidi tibi soles.
Nunc tam illa non uult tu quaz imponit' est
Nec que Regit factore nec miser uine.
Sed oblitua mente pñia' abdura.
Dale puella tam carullus obdura.
Nec te requies nec rogetur inuitaz.
Et tu dolebis cui rogabero nulla.
Ecce ista ne te? que tibi uiamer uita?
Quis nunc te adit' cui uideberis bella?
Dne nunc amabis? cui esse dicebis?
Dne huiusmodi? cui Labella mordebis?
Et tu carulle desinatis obdura

Vestis' pñi ~

Labia fuito cu poeta ducetto alim
maret ceperat. nec d' ne factu poeta
sequeret. decemque postq amica
uidet mutata se quoz in pñitua
adpreze.

Vestium omib' e meo amicus
Amicitias mihi nullib' rocentis.
Venisti ne domi ad tuos penates
Fratresq' matrisq' pñit' matres.
Venisti o mihi muner' beati.
Dilem te molimeni audiasq' hibezi
Hortamur: loca facta naturo.
Te mos est tuas applicasq' calluz
Vaciidiz os: oculosq' quadiat'z fenuit'z.
O quatus est fozu beatoroz.
Rend me lenius est beatus ue.
Ducis me mens ad suos amores
Duluz dicebat o foro cerofuz
Scortilluz (ut mihi te experie uisus est)
Non sane illepiduz neq' amenuituz.
Dne ut venimus incedere nobis
Sermones vazi in quib' quid esset
Tam bit'ituz quo modo posse horet.
Et quo nam mihi pñit'z hanc d'era
Respondi id quod erat mihi neq' in ipis
Nec pñit'z esse nec cohorri.
Cuz quib' caput unctius referret.

Poeta Verany adictu letu.
hoc canit epigramma

Hoc epigramma mure doloz & fraud
moxet'zculuz retigit d'ere

Labia
maret
ceperat
sequeret
decemque
postq
amica
uidet
mutata
se quoz
in pñitua
adpreze

Labia
maret
ceperat

Ad seipm

H

Uer canille desinas meptize.
Quod uides posse p'ditu ducis.
Fulgere quida candidi tibi soles.
Cū uenitabas quo puella ducebat

Amata inquit quātū amabit nulla.
Ubi illa multa tū iocosa fiebant
Que tu uolebas. nec puella pollebat.
Fulgere uere candidi tibi soles.
Nūc iam illa non uult. tu quoq; impores
Nec que fugit sectare: nec miser uiue.
Sed obstinata mente pfer obdura.
Dale puella. iam Catullus obdurat.
Nec te requirit. nec rogetur inuitaz.
At tu dolebis. cū rogetur nulle.
Scelestta ne te? que tibi manet uita?
Quis nūc te adibit. cū uideberis bella?
Quē nūc amabis? cū esse diceris?
Quē basiabis? cū Labella mordebis?
At tu canille desinatis obdura

Uersus xviii^o

Lesbia facta cū Poeta diuortio. aliu
maro coeperat. hac o re factū Poeta
conquerat. decessitq; postq; amica
uidet mutata se quoq; cū penitus
deserere.





loci 7 tranquillum in secessu ocium, ex-
 tat aedificium eius Salonis proximi, quod
 maiores nostri post urbis euersione' inco-
 lere' capere' nunc nostrum natale' solum
 est, quod Spalatum appellant, sed 7 ipsu'
 semi rutum atq; in parte' deintegratu, mu-
 rorum tamen ac turrium pulchritudine'
 portarumq; assabre' structurarum decore, os-
 tendens qualia et illa fuerint, qua' uel ue-
 tustate' uel inimicorum iniuria defecere'.
Stat adhuc Templum Ioui quonda' sacre
nunc Domino martyri dedicatum, ma-
 gna' turris instar rotunda specie' angula-
 tum, cuius murus (ut uides) quadrato
 lapide' reticulataq; structura constat,
 octo columis ingentibus intus sulcit, quib;

Spalatu'

Templum
S. Domij

MAR. MA

RVLI SPALATENSIS DE INSTI

tutione bene beateq; uiuendi libri sex, ad

normam uitæ sanctorum utriusq;

que testamenti feliciter

digesti.



dunt, triumphare consuevit, & eos ad interitū usq;
 q; perducere. Nihil itaq; aliud est, impuræ cogita-
 tionis totum animi assensum præbere, q̄; ab hoste
 nobis infensissimo sanguinisq; nr̄i in primis cupi
 do superari uelle. Manifesta autem fulticia est, ei
 spē cedere, a quo nil nisi necē speres. Hoc tibi te
 stat Salomon dicens: Qui cogitat mala facere, stul-
 tus uocabit̄. Ac ne forte de furioso, cuius error ex-
 cuffatur, dictum putares, continuo intulit: Cogita-
 tio stulti peccatū est. Stultus ergo, nec tam excu-
 sabilis, peccator erit, qui quicquid appetitio sug-
 gesserit, illud protinus curabit lequit̄: & carni ma-
 gis q̄ spiritui seruire decernet. Quæris quonam pa-
 cto non solū in factis aut dictis, uerum etiā in ipsa
 cogitatione possit esse peccatū? Rem alienam in-
 iuste concupiscis, boni alterius inuides, læsus uin-
 dictam appetis, uisæ mulieris uenereo amore tur-
 piter exardescis: & quodcumque malum ita cogi-
 tas, ut si posses, perficere uelles, ab illo qui etiā oc-
 cultorum iudex est, pro facto tibi imputabit̄. Ali-
 ter em̄ deus, aliter homo iudicat. deus, quæ nihil la-
 tet, in omnibus uoluntatis affectum pensat: homo
 uero, quia cordis alieni secreta rimari nequit, com-
 missum tantummodo crimen examinat: nec quæ-
 rit, in omnibus imprudens feceris aliquid mali, sed
 semper tanquā uoluntarium punit. Deniq; apud
 deum qui odit fratrem suū, homicida est: apud ho-
 mines uero non habetur pro homicida, nisi q; con-
 ficit hominem. Apud deum qui uiderit mulierem
 ad concupiscendū eam, iam moechatus est eam in
 corde suo: apud homines nisi cōmissi adulterij cō-
 uictus fuerit, pro concupiscencia quæ cordis crimē
 est, plecti non debet, sed quid prodest, pro cogita-

to flagitio humanæ legis multam non subire, cū
 prop̄ illud iudicio damneris diuino, & æterni res-
 us habearis supplicij? Lex diuina uxorem proxi-
 mi, bouem, ancillam, & quicquid illius est, concu-
 piscere prohibet: si concupieris tantum, legem des-
 præuaricat? es: qui autem sic peccat, nisi eum pœ-
 nituerit, non pœnā temporariā meretur, sed æternā.
 Ideo in sacris literis est scriptū: Peruersæ co-
 gitationes separant a deo. Et iterum: A hominabi-
 le domino cor prauum. Quod si beati sunt mun-
 do corde, quia deū uidebunt, profecto qui immun-
 dæ cogitationis foeditate inquinantur, deum uide-
 re non poterunt. Quis autem dicere queat, quan-
 ta sit infelicitas illius desperare cōspectum, in quo
 uno uidēdo om̄is nostra beatitudo consistat? Quā
 obrem totis uiribus est cauedum, ne cum tāto ani-
 mæ nostræ dispendio, illicitæ cogitationis laqueis
 irretiamur, et dominus, cui nihil est absconditum,
 sicut olim Iudæis, ita etiā nobis exprobrat, dicens:
 Vt quid cogitatis mala in cordib; uestris? Primo
 suggestioni lasciuientū cogitationum erit resistē-
 dum, ne placeat: deinde si quicq; delectauerint, ne
 eatenus gratæ sint, ut usq; ad consensum facti ani-
 mum inclinent. Quod si euenierit, iam certe com-
 missi scelus illud, quod cogitasti ut cōmitteres, si
 adisset facultas, dareturq; occasio. Quoties em̄ in-
 iquæ actionis adimplendæ potestas tollitur, uolū-
 tas peccandi pro facto habetur. Cum ergo se no-
 bis noxij perniciosiq; ingerent cogitatus, præter-
 uolare præterq; labi sinant. Non habebunt in cor-
 de nostro ullum remorandi locum, si contraria il-
 lis cœperimus cogitare, et uitij uirtutisq; finem ta-
 citi perpendere. Breuis est uitiorum uoluptas, sed

Sap̄. i.
 Proue. ii.

quo modo
 cogitatio est
 peccatū

Ne quis
 uideat
 et gehennas

Matr. 9.
 quo modo
 cogitatio est

Matr. 9.
 cogitatio est
 hux

EPISTOLA DOMINI MARCI MARVLI
SPALATENSIS AD ADRIANVM .VI.
PONT. MAX. DE CALAMITA,
TIBVS OCCVRRENTIBVS,
ET EXHORTATIO AD
COMMVNEM OM,
NIVM CHRI,
STIANORVM
VNIONEM
ET PA,
CEM.





Argumentum.

Lib. 1.

Regū Lib. 1. Cap. XIII. Samuel propheta
regit Saulē regē inobediētiē dēi,
de regnū de familia suā transtercendū
p̄cedat. XV. In cū denūciat cū d' regno
cificandū, quia iustus interfecit Amale-
chitū, regi corū Agago pepercit: quē
coram adductū Samuel ip̄e in frustra
concidit. XVI. Samuel ungit Dauidē
regē futurū. Saul regitū in mōdo
Ap̄ribu Dauidē citharā pulsante r̄fo-
cillatue. Dauid fit veniger Saulis. XVII.
Goliam interfecit. Palestini fugiūt.

M. MARVLI DELMATAE
DAVIDIAS LIB. I.

D AVIDIS memorie p̄i gesta inclita regis
I nstius. quis tūc dignas i crimina iures
S oppeditit. nō cyrene de uerice rursus
D descendens. Luroq caput p̄xincus Apollo.
H on Nysē nomen furata mente Iyus,
P̄cedūq chorū. Nā nō ego dicē Teoy
Excidū Thebasue p̄no, nē sp̄si cenoce
Thestala romano bellis ciuibus reul.
S ed exlo cognatū opus, necnisiq̄ sacratū
M̄teris. quorū qui solus ccederis m̄tor,
S olus magne deus in iā cātanā m̄st̄is.
Ḡns quondā iudex potes opibus uicisq̄
O be sub eo resudet, non inscū uere
R eligionis erat. ritus moxq̄ sacrorū
E didicit m̄st̄ati deo, r̄torantibus ip̄s
E cto afflatis certissima quēq̄ prophetis
H inc unū celebrare d̄i, ueritate c̄canta
Cuius cūcta foret coepit, r̄ezāq̄ polūq̄
Q ui rogat, & sensus cūctis uitas m̄st̄et.
Q uos nō gentes alie populisq̄ colubant,
H os nō esse deos, sed p̄fus demōas ip̄s.
Q uorū hōis capti in p̄de feruidibus c̄sant,
Vix m̄anda sal ueneratof memina uotis.
Ergo iudaicę p̄rimis modicamina gētis



Marko Marulić from Split (1450-1524), a scholar, a poet, a religious writer

Neven Jovanović

neven.jovanovic@ffzg.hr

Department of Classical Philology, Faculty of Humanities and Social
Sciences, University of Zagreb, Hrvatska / Croatia

Copenhagen - Aarhus, 8.-9. February 2012.